



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Conservatoire  
Route Louis-Braille 8, Granges-Paccot, Case postale, 1701 Fribourg

Service de la culture SeCu  
Amt für Kultur KA

Conservatoire COF  
Konservatorium KF

Route Louis-Braille 8, Granges-Paccot  
Case postale, 1701 Fribourg

T +41 26 305 99 40  
www.fr.ch/cof

aux professeurs du Conservatoire,  
aux élèves du Conservatoire et leurs parents,  
aux musiciens et chanteurs,  
aux danseurs et comédiens,  
à la population du canton de Fribourg

—

*Granges-Paccot, le 9 avril 2020*

## Chanter le 1<sup>er</sup> mai !

Le 1<sup>er</sup> mai est une date symbolique dans le canton de Fribourg, avec une magnifique tradition musicale ! Il est inscrit dans la liste des traditions vivantes de notre canton.

Voilà une occasion toute faite pour en faire une journée de fête et de partage autour de la musique, de la danse et du théâtre !

Puisque les enfants ne pourront vraisemblablement pas aller sonner aux portes pour chanter, nous allons offrir de la musique depuis notre balcon et faire résonner tous les districts par nos chants, mélodies, récits et mouvements... !

Tous les élèves, ainsi que les musiciens, chanteurs, danseurs et comédiens de notre canton sont invités à donner une "prestation" seul ou en famille sur leur balcon, dans le jardin, ou simplement en ouvrant leurs fenêtres. Chacun est libre de jouer ce qui lui plaît !

Afin de nous sentir en lien, nous vous proposons trois moments durant la journée auxquels vous pourrez ouvrir la fenêtre ou sortir en respectant les mesures de l'Office fédéral de la santé publique, pour animer le quartier ou la rue :

1. à 10h00
2. à 14h00
3. à 19h00, nous nous retrouverons pour une performance commune : nous allons tous chanter, jouer, danser « Le Vieux Chalet » et « Alle Vögel sind schon da », dont vous trouverez les partitions en annexes. Libre à vous de les arranger à votre manière.

Vous pourriez, pour ceux qui le souhaitent, filmer vos prestations et envoyer vos vidéos à l'adresse suivante ([adrien@bluewin.ch](mailto:adrien@bluewin.ch)) afin de pouvoir les partager !

Et, en cette journée du 1<sup>er</sup> mai, nous aurons une pensée toute particulière pour nos aînés et nos proches et ce pourrait ainsi être l'occasion d'appeler ses grands-parents ou un proche et lui chanter/jouer une chanson !

—

Les enseignants, les élèves du Conservatoire sont invités et seront prêts à faire vibrer, avec leurs proches, tout notre canton !

Nous comptons sur votre participation nombreuse ! Un grand merci à toutes et tous !

Cette initiative lancée par Nathalie Jeandupeux, enseignante, sera préparée avec la précieuse collaboration de Andreas Burri, Florence Desbiolles, Jérôme Fracheboud, Danièle Haering, Gabriella Jungo et Cyrille Pürro.

La direction et le corps professoral du Conservatoire

**Annexes**

—

ment.

# Le vieux chalet

Joseph Bovet

Soprano

Là - haut sur ta - gne L'é - tait un vieux cha - let; let; Murs  
 Crou - la le vieux cha - let, let, La  
 Quand Jean vint au cha - let, let, Pleu -  
 L'est un nou-veau cha - let; let; Car

Alto

Tenor

Là - haut sur ta - gne 1. L'é - tait un vieux cha - let; let; Murs  
 2. Crou - la le vieux cha - let, let, La  
 3. Quand Jean vint au cha - let, let, Pleu -  
 4. L'est un nou-veau cha - let; let; Car

Basse

7

S.

blancs, toit de bar - deaux, De - vant la porte un vieux bou - leau. Là -  
 neige et les ro - chers S'é - taient u - nis pour l'ar - ra - cher;  
 ra de tout sin coeur Sur les dé - bris de son bon - heur,  
 Jean, d'un coeur vail - lant, l'a re - cons - truit plus beau qu'a - vant

A.

T.

blancs, toit de bar - deaux, De - vant la porte un vieux bou - leau. Là -  
 neige et les ro - chers S'é - taient u - nis pour l'ar - ra - cher;  
 ra de tout sin coeur Sur les dé - bris de son bon - heur,  
 Jean, d'un coeur vail - lant, l'a re - cons - truit plus beau qu'a - vant

B.

11

S.

haut sur la mon - ta - gne, L'é - tait un vieux cha - let.  
 Crou - la le vieux cha - let,  
 Quand Jean vint au cha - let.  
 L'est un nou-veau cha - let.

A.

T.

haut sur la mon - ta - gne, L'é - tait un vieux cha - let.  
 Crou - la le vieux cha - let,  
 Quand Jean vint au cha - let.  
 L'est un nou-veau cha - let.

B.

# Alle Vögel sind schon da

D G D A7 D A D

Al - le Vö - gel sind schon da Al - le Vö - gel al - le

D A7 D A D A7 D A

Welch ein Sin - gen Mu - si - zieren Pfei - fen Zwit - schern Ti - ri - liern

D G D A7 D A7 D

Früh - ling will nun ein - mar - schiern kommt mit Sang und Schal - le

Alle Vögel sind schon da  
alle Vögel, alle.

Welch ein Singen, Musizieren,  
Pfeifen, Zwitschern, Tiriliern!  
Frühling will nun einmarschieren,  
kommt mit Sang und Schalle.

Wie sie alle lustig sind,  
flink und froh sich regen!  
Amsel, Drossel, Fink und Star  
und die ganze Vogelschar  
wünschen dir ein frohes Jahr,  
lauter Heil und Segen.

Was sie uns verkünden nun,  
nehmen wir zu Herzen:  
Wir auch wollen lustig sein,  
lustig wie die Vögelein,  
hier und dort, feldaus, feldein,  
singen, springen, scherzen.